

## INDICE

- 9 *Presentazione*
- 11 *Introduzione*
- 19 I: INCULTURAZIONE E ACCULTURAZIONE
1. I termini
  2. I concetti
  3. Prevalenza del termine «inculturazione»
- 27 II: CULTURA E CULTURE
- I. - *Concetto di cultura*
    1. Termine e definizioni di cultura
    2. La definizione di cultura della GS
    3. La cultura secondo i Documenti di Puebla
    4. Cultura e natura. Universalità della cultura
    5. Cultura e civilizzazione industriale
  - II. - *Pluralismo culturale*
    1. Il fatto del pluralismo culturale
    2. Cultura e culture
    3. Incontro e dialogo tra le culture
- 45 III: INCULTURAZIONE NELLA BIBBIA
- I. - *Gesù e la cultura del suo tempo*
    1. Tappa assimilativa dell'inculturazione di Gesù
    2. Tappa creativa

- II. - *Fede cristiana e cultura giudaica nella Chiesa nascente*
- III. - *Missione cristiana e cultura greco-ellenistica*
  - 1. Inculturazione della fede a livello linguistico
  - 2. Inculturazione della fede e osservanze mosaiche
- 65 IV: FEDE E CULTURE NEL CORSO DELLA STORIA
  - 1. Fede e cultura nell'antichità
  - 2. Il medioevo
  - 3. Dalle grandi scoperte al Concilio Vaticano II
- 81 V: L'INCULTURAZIONE DELLA FEDE ALLA LUCE DEL CONCILIO
  - I. - *Rispetto e stima delle culture*
    - 1. Riconoscere, rispettare e stimare le culture
    - 2. Fondamento del rispetto per le culture
  - II. - *Adattamento alle culture*
  - III. - *Incarnazione della fede nelle culture*
    - 1. Necessità dell'inculturazione della Fede
    - 2. Inculturazione della fede alla luce del mistero dell'Incarnazione
- 101 VI: PRINCIPI, PROCESSO, AMPIEZZA E ARTEFICI DELL'INCULTURAZIONE
  - I. - *Principi dell'inculturazione*
  - II. - *Processo ampiezza ed artefici dell'inculturazione*
    - 1. Processo di inculturazione
    - 2. Ampiezza dell'inculturazione della fede
    - 3. Inculturazione, chirurgia culturale e trascendenza della Fede
    - 4. Gli artefici dell'inculturazione

129 VII: INCULTURAZIONE, PLURALISMO, E UNITÀ DELLA FEDE

1. Inculturazione e pluralismo
2. Pluralismo e unità nella Chiesa

141 VIII: INCULTURAZIONE DEL MATRIMONIO E DELLA FAMIGLIA IN AFRICA

1. Matrimonio tradizionale africano e fede cristiana
2. Ulteriore approfondimento del problema
3. Orientamenti della «Familiaris Consortio» sull'inculturazione

167 APPENDICE

*Concilio Vaticano II*

Fede e cultura

I molteplici rapporti fra il Vangelo di Cristo e la cultura

L'attività missionaria e i valori delle culture

Diversità nell'unità

*Paolo VI e Giovanni Paolo II*

Evangelizzazione delle culture

L'unica fede e la sua molteplice espressione

Incarnazione del messaggio nelle culture

Inculturazione nell'ambito della famiglia

Acculturazione del Vangelo, africanizzazione della Chiesa

L'inculturazione compiuta dal Padre Matteo Ricci

Radicamento culturale del Vangelo e missione profetica e

critica del messaggio di Cristo

187 Bibliografia

201 Indice onomastico